

Paint

Katija





ES/ BUFANDA PAINT

MEDIDAS: 15 cm de ancho x 210 cm de alto. **Aprox.**

MATERIALES

PAINT col. 65: 1 ovillo

Ganchillo: n° 5 mm

Puntos empleados

P. de cadeneta, p. alto: (ver pág. de p. básicos en nuestras revistas o en www.katia.com)

P. piña: (ver gráfico A)

MUESTRA DEL PUNTO

A p. piña, ganchillo n° 5 mm
10x10 cm = 5 motivos y 6 ½ vtas.

REALIZACIÓN

Montar 17 p. de cadenetas y continuar trab. a p. piña según el gráfico A. Trab. hasta terminar el ovillo. **Cortar** el hilo y **rematar**.

FR/ ÉCHARPE PAINT

DIMENSIONS : 15 cm x 210 cm environ

FOURNITURES

Qualité PAINT col. n° 65 : 1 pelote

Crochet : n° 5 mm

Points employés

M. chaînette, bride : voir page pts de base dans nos revues ou sur www.katia.com

Pt ananas : voir graphique A

ÉCHANTILLON (10 cm x 10 cm)

5 motifs et 6,5 rgs au pt ananas, avec le

crochet n° 5

RÉALISATION

Monter 17 m. chaînette et croch. au pt ananas selon le graphique A.

Crocheter de même jusqu'à la fin de la pelote. **Couper** le fil, le passer dans la dernière m. et serrer pour **terminer**.

EN/ PAINT SCARF

MEASUREMENTS: 5 7/8" (15 cm) wide x 82 5/8" (210 cm) long, approx.

MATERIALS

PAINT: 1 ball col. 65

Crochet hook: size H8 (U.S.)/(5 mm)

Stitches

Chain st, double crochet: (see basic instructions in our magazines or www.katia.com)

Pineapple st: (see graph A)

GAUGE

Using the size H8 crochet hook in pineapple st:

5 motifs x 6 ½ rows = 4x4"

INSTRUCTIONS

Chain 17 sts and continue working in pineapple st following graph A.

Work until the end of the ball of yarn.

Cut the yarn and **fasten off**.

NL/ DAS PAINT

AFMETING: ongeveer 15 cm breedte x 210 cm lengte.

BENODIGD MATERIAAL

PAINT kl. 65: 1 bol

Haaknaald: nr. 5 mm

Gebruikte steken

Lossen, stokjes: (zie blz. basisst. in onze tijdschriften of op onze website www.katia.com)

Ananassteek: (zie grafiek A)

STEEKVERHOUDING

In ananassteek, haaknaald nr. 5 mm
10x10 cm = 5 motieven en 6 ½ naalden.

UITVOERING

17 Lossen opz. en haak hierover in ananassteek volgens grafiek A. Haken tot de bol garen beëindigd is. De draad **afknippen** en **wegwerken**.

DE/ SCHAL PAINT

MASSE: Ca. 15 cm breit x 210 cm lang

MATERIAL

PAINT Fb. 65: 1 Knäuel

Häkelnadel: Nr. 5 mm

Muster

Luftm., Stäbchen: (Siehe Seite Grundmuster in unseren Zeitschriften oder bei www.katia.com)

Zapfenmuster: (Siehe Häkelschrift A)

MASCHENPROBE

Zapfenmuster, Häkelnadel Nr. 5 mm
10x10 cm = 5 Motive und 6 ½ R.

ANLEITUNG

17 Luftm. **anschlagen** und Zapfenmuster gemäß Häkelschrift A arb. Wenn das Knäuel aufgebraucht ist, den Faden **abschneiden** und **vernähen**.

IT/ SCIARPA PAINT

MISURE: Appros. 15 cm di larghezza x 210 cm di altezza

MATERIALI

PAINT col. 65: 1 gomitollo

Uncinetto: 5 mm

Punti

Catenella, M. Alta: (v. Istruzioni di Base presenti sulle nostre riviste o su www.katia.com)

Motivo: (v. Grafico A)

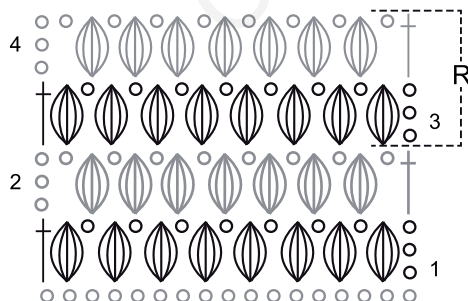
TENSIONE

Con l'uncinetto da 5 mm, a Motivo:
10x10 cm = 5 motivi x 6,5 righe

REALIZZAZIONE

Avviare 17 catenelle e cont. a motivo seguendo il grafico A. Lavorare fino al termine del gomitollo. **Tagliare** il filo e **chiudere**.

Gráfico A · Graphique A · Graph A Grafiek A · Häkelschrift A · Grafico A



R Repetir / Répéter / Repeat /
Herhalen / Wiederholen / Ripetere /

○ 1 p. de cadeneta / 1 m. chaînette / 1 chain st /
1 losse / 1 Luftm / 1 catenella



1 piña: * coger hebra, clavar el ganchillo en el p. de base y sacar hebra estirándola unos 2 cm * trab. de * a * un total de 5 veces, quedaran 11 hebras, coger hebra y pasarla por todos los p., terminar con 1 p. de cadeneta para cerrar la piña / **1 motif ananas:** * faire un jeté, piquer le crochet dans la m. de base et ramener 1 jeté en l'étirant à 2 cm *, croch. de * à * 5 fois au total, on obtient 11 jetés sur le crochet. Ramener 1 jeté et le passer dans toutes les m., terminer le motif ananas par 1 m. chaînette. / **1 pineapple:** * wrap yarn over hook, insert hook in base st and draw out a loop of around 3/4" (2 cm) * work from * to * a total of 5 times, = total of 11 loops, wrap yarn over hook and pass through all the sts, finish with 1 chain st to close the pineapple / **1 ananas:** * neem een draad op, de haaknaald insteken in de st. v.d. basis en haal een lus op, deze lus ongeveer 2 cm verlengen *, haak van * tot * in totaal 5 maal, er zijn hierna 11 lussen, neem een draad op en haal deze draad door alle st., eindig met 1 losse voor het sluiten v.d. ananas. / **1 Zapfen:** * Faden holen, die Häkelndl. einstechen, Faden holen, durchziehen und ca. 2 cm langziehen *, von * bis * insgesamt 5 mal arb. (das ergibt 11 Schlingen auf der Häkelndl.), Faden holen und durch alle Schlingen ziehen, den Zapfen mit 1 Luftm. beenden. / **1 motivo:** * gettare il filo, inserire l'uncinetto nella m. di base e tirar fuori il filo allungandolo per circa 2 cm *, lavorare da * a * 5 volte totali, si avranno 11 anelli, gettare il filo e passarlo in tutte le m., terminare con 1 catenella per chiudere il motivo.

† 1 p. alto / 1 bride / 1 double crochet / 1 stokje / 1
Stäbchen / 1 m. alta



ES/ BUFANDA PAINT

MEDIDAS: 35 cm de ancho x 290 cm de alto. **Aprox.**

MATERIALES

PAINT col. 67: 2 ovillos

Agujas: nº 4 ½

Puntos empleados

P. fantasía: (ver gráfico A)

MUESTRA DEL PUNTO

A p. fantasía, ag. nº 4 ½
10x10 cm = 20 p. y 26 vtas.

REALIZACIÓN

Montar 70 p. y continuar trab. a p. fantasía según el gráfico A.
Trab. hasta terminar los 2 ovillos y **cerrar** todos los p.
Vaporizar la bufanda.

FR/ ÉCHARPE PAINT

DIMENSIONS : 35 cm x 290 cm environ

FOURNITURES

Qualité PAINT col. nº 67 : 2 pelotes

Aiguilles : nº 4,5

Points employés

Pt fantaisie : voir graphique A

ÉCHANTILLON (10 cm x 10 cm)

20 m. et 26 rgs au pt fantaisie, avec les aig. nº 4,5

RÉALISATION

Monter 70 m. et tric. au pt fantaisie selon le graphique A.
À la fin des 2 pelotes, **rabattre**.
Vaporiser l'écharpe.

EN/ PAINT SCARF

MEASUREMENTS: 13 ¾" (35 cm) wide x 114 1/8" (290 cm) long, approx.

MATERIALS

PAINT: 2 balls col. 67

Knitting needles: size 7 (U.S.)/ (4.5 mm)

Stitches

Pattern st: (see graph A)

GAUGE

Using size 7 needles in pattern st:
20 sts x 26 rows = 4x4"

INSTRUCTIONS

Cast on 70 sts and continue working in pattern st following graph A.
Work until the end of the 2 balls of yarn and **bind (cast off)** all the sts.
Steam the scarf.

NL/ DAS PAINT

AFMETING: ongeveer 35 cm breedte x 290 cm lengte.

BENODIGD MATERIAAL

PAINT kl. 67: 2 bollen

Breinaalden: nr. 4 ½

Gebruikte steken

Fantasiesteek: (zie grafiek A)

STEEKVERHOUDING

In fantasiesteek, breinaalden nr. 4 ½
10x10 cm = 20 st. en 26 naalden.

UITVOERING

70 St. **opz.** en brei fantasiesteek volgens grafiek A.
Breien tot de 2 bollen garen beëindigd zijn en alle st. **afk.**
Stoom over de das, zonder het drukken v.d. strijkbout.

DE/ SCHAL PAINT

MASSE: Ca. 35 cm breit x 290 cm lang

MATERIAL

PAINT Fb. 67: 2 Knäuel

Stricknadeln: Nr. 4 ½

Muster

Fantasiemuster (siehe Strickschrift A)

MASCHENPROBE

Fantasiemuster, Ndln. Nr. 4 ½
10x10 cm = 20 M. und 26 R.

ANLEITUNG

70 M. anschlagen und Fantasiemuster gemäß Strickschrift A str.
Wenn das 2. Knäuel fast aufgebraucht ist, alle M. abketten.
Den Schal überdämpfen.

IT/ SCIARPA PAINT

MISURE: Appros. 35 cm di larghezza x 290 cm di lunghezza

MATERIALI

PAINT col. 67: 2 gomitoli

Ferri: 4,5 mm

Punti

Motivo: (v. Grafico A)

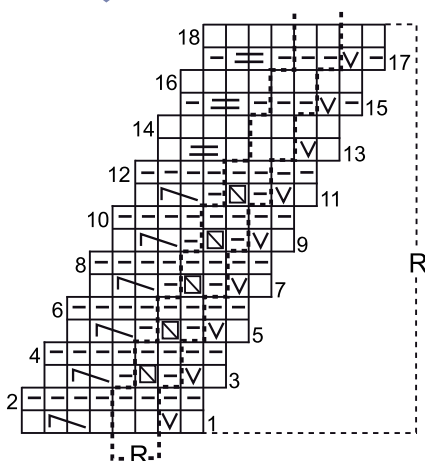
TENSIONE

Con i ferri da 4,5 mm, a Motivo
10x10 cm = 20 m. x 26 f.

REALIZZAZIONE

Avviare 70 m. e cont. a motivo seguendo il grafico A.
Lavorare fino a terminare i 2 gomitoli e **chiudere** tutte le m.
Vaporizzare la sciarpa.

Gráfico A · Graphique A · Graph A
Grafiek A · Strickschrift A · Grafico A



R Repetir / Répéter / Repeat /
Herhalen / Wiederholen / Ripetere /

☐ 1 p. der / 1 m. end. / 1 knit st / 1 st. r / 1 M. re. / 1 dir.

— 1 p. rev. / 1 m. env. / 1 purl st / 1 st. av. / 1 M. li. / 1 rov.

☑ pasar 1 p. sin hacer cogido como si se fuera a trab. al rev. / glisser 1 m. en la prenant comme pour la tricoter à l'envers / slip 1 st purlwise / laat 1 st. zonder te breien av. overglijden op de rechternaald (= insteken alsof deze st. av. gebreid wordt) / 1 M. li. abheben / pass. 1 m. a rov.

∨ 1 aumento: de un mismo p. hacer 2 p / 1 augmentation : tric. 2 m. dans la même m. / 1 increase: make 2 sts from 1 st / 1 meerdering: brei 2 st. in eenzelfde st. / 1 Zunahme: In eine M. 2 M. str. / 1 aumento: in 1 m. lavorarne 2

≡ 2 p. juntos rev. / 2 m. ensemble à l'env. / P2 tog / 2 st. samen av. breien / 2 M. li. zusammenstr. / 2 m. ass. a rov.

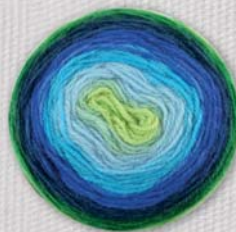
∟ 2 p. juntos der / 2 m. ensemble à l'end. / K2 tog / 2 st. samen r. breien / 2 M. re. zusammenstr. / 2 ass. a dir.



56



57



62

NEW



52



53



54



63

NEW



60



51



59



64

NEW



65

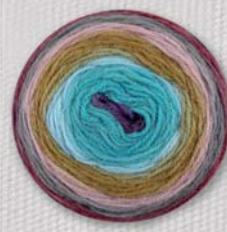
NEW



61



50



66

NEW



67

NEW